

## Feststellungsbeschluss

Die Verbandsversammlung des Abwasserverbandes „Weissach- und Oberes Saalbachtal“ hat in der öffentlichen Sitzung am 21.02.2013 folgenden Beschluss gefasst:

Die Jahresrechnung 2011 wird gemäß § 95 Abs. 2 GemO mit folgenden Ergebnissen festgestellt:

- Verwaltungshaushalt
 

Einnahmen und Ausgaben	8.178.946,22 €
Übertragung von Haushaltsausgabenresten in das Haushaltsjahr 2012	86.000,00 €
Übertragung von Haushaltseinnahmeresten in das Haushaltsjahr 2012	50.000,00 €
  - Vermögenshaushalt
 

Einnahmen und Ausgaben	2.580.310,51 €
Übertragung von Haushaltsausgabenresten in das Haushaltsjahr 2012	104.000,00 €
Übertragung von Haushaltseinnahmeresten in das Haushaltsjahr 2012	179.000,00 €
  - Vermögen
 

Die Bilanz weist eine Gesamtsumme von 48.181.091,96 € aus.
  - Die Abrechnungen der Zins-, Betriebskosten-, Tilgungs- und Baukostenumlage werden anerkannt und genehmigt, sowie alle nicht genehmigten Mehrausgaben im Rechnungsjahr 2011.
  - Vom Rechenschaftsbericht 2011 wird zustimmend Kenntnis genommen.
  - Der Jahresabschluss 2011 ist der Rechtsaufsichtsbehörde und der Gemeindeprüfungsanstalt Baden-Württemberg als prüfbar anzugeben.
- Bretten, den 21.02.2013  
Für die Verbandsversammlung:  
Wolff  
Oberbürgermeister, Verbandsvorsitzender

## Landkreis Karlsruhe - Amt für Veterinärwesen und Lebensmittelüberwachung - Kreisjagdamt Angliederung von Flächen an EJB Stadt Bretten

### Entscheidung:

- Zur Ermöglichung einer ordnungsgemäßen Jagdpflege und Jagdausübung werden den Eigenjagdbezirken der Stadt Bretten die an sie angrenzenden und in ihnen liegenden Grundstücksflächen, die nicht im Eigentum der Stadt Bretten liegen und die zu keinem Jagdbezirk gehören, angegliedert.
  - Die einzelnen Flächen sind aus der beiliegenden Anlage ersichtlich. Die Anlage ist Bestandteil dieser Verfügung.
- Die Entscheidung sowie die erwähnten Anlagen können während der üblichen Dienstzeiten auf Zimmer 307 im Rathaus bis zum 3. April 2013 eingesehen werden.

### Anmeldestart für die Stadtranderholung 2013 der AWO Bretten

Für die diesjährige Stadtranderholung vom 29. Juli bis 16. August beginnt die Anmeldung am Samstag, den 9. März um 14.00 Uhr im Jugendhaus in der Bahnhofstrasse. Die Stadtranderholung im Burgwäldle ist für Kinder von 6 bis 10 Jahren offen. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Liebe Eltern, bitte nutzen sie die Möglichkeit rechtzeitig ihre Plätze zu sichern.

## 6 -Tage-Reise in die Partnerstadt Brettens Pontypool: 21. bis 26.08.2013 579 € p.P./DZ

Unsere walisische Partnerstadt Pontypool ist eine der ältesten Städte der Grafschaft Gwent, die mit dem Landkreis Karlsruhe verbunden ist. Sie ist Hauptort des Bezirks Torfaen, dem außerdem die Orte Blaenavon und Cwmbran, die Partnerstadt Bruchsal, angehören und hat 36.000 Einwohner. Der Partnerschaftsvertrag wurde im Oktober 1994 unterzeichnet. Pontypool gehört zu unserem sogenannten **Partnerschafts-kleblatt**: Bretten, Condeixa-a-Nova, Longjumeau und Pontypool sind alle miteinander partnerschaftlich verbunden und **treffen sich jährlich zum gemeinsamen Austausch und veranstalten das Internationale Jugendtreffen**. Dieses Jahr ist Pontypool gastgebende Stadt für diese Veranstaltungen und 10 Jugendliche aus Bretten mit ihren Betreuern werden auch daran teilnehmen. **Höhepunkt unserer Reise in die Partnerstadt ist die Teilnahme am gemeinsamen Abschlussfest des Internationalen Jugendtreffens und der Konferenz!** Stationen unserer Reise nach Pontypool werden u.a. sein: Nach der Anreise von Calais nach Dover führt unsere Reise weiter nach Canterbury. Wir besichtigen Bath, das Kloster Tintern Abbey, das Cardiff Castle und die Stadt Cardiff, die Landschaft um Swansea und die Aberglasney Gardens, lernen die facettenreiche Landschaft des Brecon Beacons Nationalparks, das Big Pit National Coal Museum und Pontypool selbst mit Besuch des Folly Towers kennen und kommen zum **Höhepunkt unserer Reise : die Teilnahme am gemeinsamen Abschlussfest des Internationalen Jugendtreffens und der Konferenz! Am Abend des 24.08.2013 lernen wir dort zum Abschluss unserer Reise in festlichem und fröhlichem Rahmen alle Teilnehmer der Konferenz der Partnerstädte und des Internationalen Jugendtreffens kennen**, bevor wir auf der Heimfahrt über Bristol noch der Hauptstadt der Insel einen Besuch abstatten. Nach einer ausführlichen Stadtrundfahrt in London essen wir auf dem Weg zur Fähre in einem Pub gemeinsam zu Abend, bevor wir die Fähre in Harwich besteigen. Am Abend des 6. Tages erreichen wir Bretten gegen 19 Uhr. Den genauen Reiseverlauf und die im Preis von 579 €/Person im Doppelzimmer enthaltenen Leistungen entnehmen Sie bitte dem Flyer, der zusammen mit dem Anmeldeformular in der Tourist-Info, beim Bürgerservice und bei den örtlichen Banken ausliegt - Sie finden alle Informationen auch auf [www.bretten.de](http://www.bretten.de), den Vordruck können Sie unter [www.bretten.de/cms/formulare](http://www.bretten.de/cms/formulare) herunterladen.

**Wir laden Sie herzlich ein, mit uns die Partnerstadt zu besuchen und neben interessanten Eindrücken in und um Pontypool auch einen Abend ganz im Zeichen einer gelebten Partnerschaft zu genießen! Fahren Sie mit - Feiern Sie mit!**

Ihre Anmeldung wird gerne telefonisch oder persönlich bei Stadt Bretten, Tourist-Info Bretten, Melanchthonstr. 3, Tel. 07252/5837-10, Email: [tourist-info@bretten.de](mailto:tourist-info@bretten.de) und bei Reisebüro Wöhrle GmbH, Hagenfeldstraße 6 in 75038 Oberderdingen, Tel. 07045/3063, Email: [omnibus@woehrle-reisen.de](mailto:omnibus@woehrle-reisen.de) entgegen genommen. **Der Anmeldeschluss ist der 30.04.2013.**

## Zwischenstand Online Abstimmung zum Logo-Wettbewerb

Gesucht wird ein Meinungsbild der Bürger für ein Logo zum Jubiläumsjahr 2017: Bretten feiert im Jahr 2017 sein 1250 jähriges Jubiläum. Für diesen Anlass soll ein eigenes Logo entwickelt werden um die Einwohner von Bretten schon frühzeitig auf dieses Ereignis einzustimmen. Zum Unterschied zu anderen Städten wurde auf die Erarbeitung eines sehr kostspieligen Logs durch Agenturen verzichtet und stattdessen ein Wettbewerb ausgeschrieben, der offen war für alle Teilnehmer.

Die große Resonanz auf die Ausschreibung mit 119 Einsendungen brachte viel Arbeit für eine Jury mit sich, die sechs Entwürfe ausgewählt hat, die jetzt den Einwohnern zur Abstimmung vorgelegt werden. Ein Meinungsbild der Einwohner von Bretten über das Festlogo wird jetzt bis zum 30.3.2013 eingeholt, entweder online auf [Bretten.de](http://Bretten.de) oder schriftlich im Rathaus Foyer oder in der Tourist-Info zu den jeweiligen Öffnungszeiten.

Nach zwei Wochen Abstimmung sind online bereits 120 Stimmen eingetroffen und es zeigt sich bisher folgendes Stimmungsbild:



Die weiteren Entwürfe:



## Russisch am Melanchthon-Gymnasium Regierungspräsidium genehmigt die Einrichtung von „Russisch“ als 3. Fremdsprache am Melanchthon-Gymnasium

Nachdem am Melanchthon-Gymnasium bereits seit 1998 ohne Unterbrechung eine Arbeitsgemeinschaft (AG) „Russisch“ angeboten wird und im Rahmen dieser AG ein seit Jahren regelmäßiger Schüleraustausch mit der Partnerschule Nr. 605 in St. Petersburg stattfindet, kann nun ab dem Schuljahr 2013/2014 „Russisch“ als 3. Fremdsprache im Sprachprofil gewählt werden.

In der Klassenstufe 8 kann dann im sprachlichen Profil zwischen der 3. Fremdsprache „Italienisch“ oder „Russisch“ gewählt werden. Das Ministerium für Kultus, Jugend und Sport beurteilt die Fremdsprache „Russisch“ sehr positiv: „Russisch ist eine der Amtsprachen der UNO und Arbeitssprache des Europarats. Die Beherrschung der Russischen Sprache eröffnet nicht nur den Zugang zu Russland und der neu entstandenen Russischen Kultur in Deutschland, sondern auch zum gesamten eurasischen Sprachraum.“

Der Russischunterricht ermöglicht es den Schülerinnen und Schülern, ihre fremdsprachlichen und interkulturellen Fähigkeiten für Studium und Beruf in einem sich nach Osten erweiternden Europa auszubauen und so ihre Zukunftschancen zu verbessern. Mit der Einrichtung von „Russisch“ als dritte Fremdsprache, wird den Schülern am Melanchthon-Gymnasium ein noch breiteres Spektrum an Fremdsprachen eröffnet

### Anmeldung Pontypool-Reise

Stadt Bretten - Hauptamt - Untere Kirchgasse 9, 75015 Bretten  
Tel: 07252/921 106, Fax: 07252/921 122

Hiermit melde ich mich / melden wir uns verbindlich an:

1. Name \_\_\_\_\_

Anschrift \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_ Email \_\_\_\_\_

2. Name \_\_\_\_\_

Anschrift \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_ Email \_\_\_\_\_

3. Name \_\_\_\_\_

Anschrift \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_ Email \_\_\_\_\_

Ich benötige /Wir benötigen \_\_\_\_\_ Einzelzimmer (Zuschlag: 110,00 €)  
(Anzahl eintragen)

\_\_\_\_\_ Doppelzimmer  
(Anzahl eintragen)

Der Reisepreis beträgt pro Person im Doppelzimmer 579,00 € - zzgl. NK (Eintritte). Reiseverlauf und alles Nähere im nebenstehendem Artikel

*Ich bin/Wir sind damit einverstanden, dass meine/unsere persönlichen Daten an das Reisebüro Wöhrle zur Bearbeitung weitergeleitet werden. Von dort erhalte ich sodann eine schriftliche Bestätigung der Buchung.*

Datum, Unterschrift \_\_\_\_\_

An Reisebüro Wöhrle GmbH, Frau V. Balmer  
Hagenfeldstr. 6 • 75038 Oberderdingen  
Tel. 07045/3063 • Fax: 07045/8607  
Email: [omnibus@woehrle-reisen.de](mailto:omnibus@woehrle-reisen.de)

## Aufruf zur Einreichung von Vorschlägen für Ehrungen Würdigung des ehrenamtlichen Engagements in einer speziellen Veranstaltung

am 25. Oktober 2013

Wie bereits berichtet, wird das vielfältige und herausragende ehrenamtliche Engagement Brettener Bürger für ihre Stadt in einer gesonderten Veranstaltung gewürdigt. Diese findet am 25. Oktober 2013 statt.

Bei dieser Veranstaltung werden Auszeichnungen für die Zugehörigkeit zur Freiwilligen Feuerwehr im aktiven Dienst verliehen, verdiente ehrenamtlich tätige Vereinsmitarbeiter, Blutspender und Lebensretter geehrt, sowie gegebenenfalls Ehrungen in den Bereichen Musik, Kultur, Ausbildung und Tierzucht vorgenommen.

Der Gemeinderat hat am 20.11.2012 eine Ehrenordnung verabschiedet. Nach dieser Ehrenordnung wird das bürgerschaftliche Engagement insgesamt - vor allem ehrenamtlich tätige Vereinsmitarbeiter - gewürdigt.

Nach § 3 dieser Ehrenordnung wird die Ehrennadel für verdiente, ehrenamtlich Tätigkeiten in Vereinen oder sonstigen Bereichen an Persönlichkeiten verliehen, die sich während jahrelanger, ehrenamtlicher Tätigkeit in der Vorstandschaft als 1. Vorsitzender und in sonstigen Einzelfällen in den Vereinen der Stadt Bretten bzw. in sonstigem ehrenamtlich herausragendem Engagement besondere Verdienste erworben und damit besonderen Bürgersinn bewiesen haben. Sie erhalten nach 10 Jahren die Ehrennadel in Bronze, nach 15 Jahren die Ehrennadel in Silber und nach 20 Jahren die Ehrennadel in Gold.

Aufgerufen sind nun Vereine, langjährige ehrenamtlich Tätige in der Vorstandschaft zu nennen und Ehrungsvorschläge nach der Ehrenordnung der Stadt Bretten bis spätestens zum 30.04.2013 zu stellen. Ebenso können in anderen Bereichen ehrenamtlich Tätige für eine Ehrung vorgeschlagen werden. Die Ehrungsordnung können Sie auf unserer Homepage nachlesen. Dort finden Sie auch unter [www.bretten.de/cms/formulare](http://www.bretten.de/cms/formulare) die entsprechenden Vordrucke für die Ehrungsanträge zum Download.

Für weitere Auskünfte steht Frau Steiner, Hauptamt, Tel. 07252/921-106, Email: [martina.steiner@bretten.de](mailto:martina.steiner@bretten.de) zur Verfügung.

### Notdienst für Sterbefälle Ostern 2013

Für Sterbefälle ist am Samstag, den 30. März 2013, in der Zeit von 10:00 - 12:00 Uhr im Standesamt ein Notdienst eingerichtet. (Telefon 921-322, Zimmer 228).

Eingang Parkdeck, bitte vorher Tel.Nr. 322 anrufen, Nummerneingabe neben der Türe - dann erfolgt Türöffnung!

## Infoabend und Anmeldung in Klasse 5 an den Brettener Gymnasien

Um den Eltern die Entscheidung über die für ihr Kind geeignete weiterführende Schule zu erleichtern, laden das Melanchthon-Gymnasium (MGB) und das Edith-Stein-Gymnasium (ESG) zu ihren Informationsveranstaltungen ein:

Das MGB informiert am Mittwoch, 13.3.13 und das ESG folgt am Donnerstag, 14.3.13, jeweils von 16 bis 17.30 Uhr für Bretten und Ortsteile und von 18 bis 19.30 Uhr für die umliegenden Gemeinden in der Aula der jeweiligen Schule.

An diesen Terminen können sich Eltern **und** Kinder über die Schulen und das anstehende Aufnahmeverfahren informieren. Die **persönliche Anmeldung** an der jeweiligen Schule durch die Eltern der kommenden Fünftklässler erfolgt am Mittwoch, 20.3.13 in der Zeit von 9 bis 12 Uhr und 14 bis 17 Uhr sowie am Donnerstag, 21.3.13 von 09 bis 12 Uhr in den jeweiligen Schulsekretariaten mit der Abgabe des Schülerübergabescheines der jeweiligen Grundschule.

## Max-Planck-Realschule: Informations- veranstaltung für Viertklässler

Eltern, Schülerinnen und Schüler der vierten Klassen der Grundschulen sind herzlich eingeladen, sich **am Dienstag, den 12. März 2013 um 15:30 Uhr** darüber zu informieren, was die Max-Planck-Realschule Bretten leistet, bietet und erwartet:

- Schulprofil
- Wahlpflichtbereiche
- Projektorientiertes Arbeiten
- Leistungsanforderungen
- Mittagsverpflegung etc.

Nach der offiziellen Eröffnung um 15:30 Uhr stehen allen Besuchern die Schultüren offen. Während die Kinder ab 16:00 Uhr die Schule und die verschiedenen Fachbereiche erkunden, wird den Eltern durch das Schulleitungsteam das Profil der MPR präsentiert. Für spezielle Auskünfte stehen zusätzlich Lehrkräfte verschiedener Fachbereiche zur Verfügung. An diesem Info-Nachmittag ist eine Voranmeldung der neuen Fünftklässler möglich. Über Ihr Interesse würden wir uns sehr freuen!

Martin Knecht, Schulleiter

## Die Hebelschule Bretten stellt sich vor

Am 07. März 2013 um 18 Uhr findet an der Johann-Peter-Hebel-Schule Bretten die „Hebel-Gala“ statt.

Lassen Sie sich in der dortigen Stadtparkhalle vom vielfältigen Angebot unserer Schule überraschen. Die Schülerinnen und Schüler sowie das Lehrerkollegium bieten Ihnen einen Abend mit Gesang, Tanz und anderen attraktiven Programmpunkten. Auch für einen kleinen Imbiss oder eine Tasse Kaffee ist gesorgt. Verbringen Sie gemeinsam mit Ihren Kindern einen netten Abend. Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

## Die Sperrmüll-Fundgrube

Kostenlos abzugeben sind:

- 1 Gefriertruhe, Marke: Bosch, Tel.: 7924
- 4 Stahlfelgen für Reifengröße 185/60R14 (z.B. VW Polo), Tel.: 85470

Falls auch Sie in Bretten wohnen und einen noch gut erhaltenen Sperrmüllgegenstand kostenlos abzugeben bereit sind, rufen Sie uns im Bürgerservice Bretten an (Tel. Nr. 921-180, Fax-Nr. 07252/921-188) und geben Sie die wichtigsten Daten des Sperrmüllgegenstandes und Ihre Telefonnummer durch.

Die jeweiligen Interessenten können sich dann direkt mit Ihnen in Verbindung setzen. Anzeigenschluß „Sperrmüll-Fundgrube“ ist Freitag 12 Uhr für die Ausgabe der nachfolgenden Woche.